

DODATEK č. 1

K SERVISNÍ SMLouvĚ NA OPRAVU A ÚDRŽBU SYSTĚMU EZS

uzavřené dne 24. 03.2016 dle občanského zákoníku číslo 89/2012 Sb. a následných novel

tel / č.o. [redacted]...mng... [redacted].....pco.....účto.....

TOREX SECURITY, spol. s r.o.

Sídlo: Fialková 335/19 | LIBEREC 46001

Zastoupený: p. [redacted] jednatelem společnosti

Registrace: Krajský obchodní soud Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 14189

Bankovní spojení: [redacted]

IČ : 250 39 598

DIČ : CZ25039598

tel.: [redacted]

/dále jen dodavatel/

a

Česká republika – Generální ředitelství cel

Sídlo: Budějovická 7, 140 96 Praha 4

Zastoupená: [redacted] vedoucím detašovaného oddělení 134.8 Hospodářské správy Ústí nad Labem, na adrese Hoření 3540/7A, 400 11 Ústí nad Labem, na základě pověření gen.ředitele GŘC k jednání jménem státu ve věcech majetkových č.j. 67455/2018-900000-11 ze dne 27.11.2018 a pověření gen.ředitele GŘC k výkonu poukaz.práva č.j. 40707/2018-900000-111 ze dne 13.7.2018,

IČ: 712 14 011

DIČ: CZ71214011

Bankovní spojení: [redacted]

tel.: [redacted]

E-mail: [redacted]

Datová schránka: /puaa4c

Fakturační adresa a adresa pro doručování korespondence: Budějovická 7, 140 96 Praha 4

/dále jen odběratel/

Dodavatel a odběratel se dohodli na změně servisní smlouvy na opravu a údržbu systému EZS v areálu objektu: Výcvikové zařízení služební kynologie Celní správy, Heřmanice 119, 464 01 Frýdlant v Čechách a to následujícím způsobem:

1) Bod č. III. Cena služeb

Bod č. III. se ruší a nahrazuje následovně:

Servisní hodina jednoho technika500,- Kč bez DPH v zákonné výši

Doprava za 1 km.....12,- Kč bez DPH v zákonné výši

Roční prohlídka a revize.....3.500,- Kč bez DPH v zákonné výši

Dále se servisní smlouva na opravu a údržbu systému EZS doplňuje o bod VIII. v následujícím znění:

bezpečnost bez konkurence

2) Bod č. VIII. SOUHLAS SE ZPRACOVÁNÍM OSOBNÍCH ÚDAJŮ

1. Souhlas se zpracováním osobních údajů ke dni podpisu této smlouvy je v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZOOÚ“) a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „GDPR“), Smluvní strany se dohodly, že pokud to bude potřebné ke splnění požadavků právních předpisů týkajících se ochrany, zpracování či předávání osobních údajů, zejména ZOOÚ, GDPR či jiných předpisů (dále jen „Předpisy na ochranu osobních údajů“ nebo „POOÚ“), uzavřou bez zbytečného odkladu po výzvě kterékoli smluvní strany písemný dodatek Smlouvy zohledňující takové požadavky.
2. Obě strany prohlašují, že osobní údaje, které jsou předmětem zpracování, jsou přesné, byly shromážděny v souladu s POOÚ, jsou aktuálně zpracovávány v souladu s POOÚ.
3. Dodavatel a Odběratel jsou povinni zpracovávat osobní údaje na základě vzájemných pokynů a v rozsahu nezbytném k řádnému plnění jejich povinností vyplývajících ze smlouvy.
4. Předmětem zpracování jsou osobní údaje uvedené v této Smlouvě a následných dodatcích a případně další údaje zpřístupněné druhé straně. Tyto údaje nebudou předmětem automatického rozhodování včetně profilování a budou použity pouze k účelu, který je uveden v této smlouvě.
5. Zpracování osobních údajů bude probíhat automatizovaně s užitím statistických a analytických metod s přispěním výpočetní techniky, případně může docházet k ručnímu zpracování dat. Účel zpracování je definován účelem služby poskytované na základě této smlouvy.
6. Zpracování osobních údajů bude probíhat po dobu účinnosti smlouvy. Povinnosti týkající se ochrany osobních údajů se obě strany zavazují plnit po celou dobu účinnosti smlouvy, pokud z ustanovení smlouvy nevyplývá, že mají trvat i po zániku její účinnosti.
7. Obě strany se zavazují zlikvidovat osobní údaje, jakmile pomine účel, pro který byly zpracovány, zajišťovat, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti. Obě strany přijaly a udržují taková technická a organizační opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů.
8. Tento souhlas se netýká případných transferů údajů do zahraničí a informace o rizicích s tím spojených.
9. Obě strany si dávají tímto ke zpracování osobních údajů výslovný souhlas.

3. Závěrečná ustanovení tohoto dodatku

Ostatní body smlouvy se nemění. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv nejdříve však dnem 1.1.2019.

V souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, se strany dohodly, že odběratel zašle tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění ve lhůtě stanovené tímto zákonem. Osobní údaje stran před odesláním budou anonymizovány v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

Dodatek byl sepsán ve dvou vyhotoveních, kdy obě tato vyhotovení mají platnosti originálu.

Každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Liberci dne

11.12.2018

V Ústí nad Labem dne

11.12.2018

Dodavatel:



jednatel/společnosti

Odběratel:



vedoucí DO 134.8.HS Ústí n.L.
ČR - Generální ředitelství cel